






РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА YEZZ ANDY A4E12





ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля да спазвате приложимите правила и ограничения при ползване на телефона. Така ще предотвратите възможни неприятни последствия за Вас и за околната среда.

Указания за безопасна употреба

| | |
|--|---|
|  | <p>Когато шофирате, карате велосипед или ходите пеша, не използвайте слушалки. Вниманието ви може да бъде отклонено, което може да предизвика инцидент и да е против закона в определени географски райони. По причини, свързани с безопасността, не използвайте телефона по време на шофиране, винаги бъдете запознати с вашето обкръжение. Следвайте всички инструкции и разпоредби за безопасност, отнасящи се до използването на вашето устройство, когато шофирате автомобил</p> |
|  | <p>Не използвайте телефона в района на бензиностанции.</p> |
|  | <p>Дръжте Вашия телефон най-малко на 15 mm от ухото или тялото си докато водите разговори.</p> |
|  | <p>Вашият телефон може да излъчва ярка светлина или да примигва.</p> |
|  | <p>Малки части могат да предизвикат задавяне.</p> |

| | |
|--|--|
|  | <p>Не излагайте на огън.</p> |
|  | <p>За да избегнете увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за продължително време. Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.</p> |
|  | <p>Избягвайте контакт с магнитни части.</p> |
|  | <p>Дръжте телефона далеч от пейсмейкъри и други електронни медицински устройства.</p> |
|  | <p>Избягвайте екстремни температури.</p> |
|  | <p>Изключете където е необходимо в болници и медицински учреждения.</p> |
|  | <p>Избягвайте контакт с течности. Пазете телефона си сух.</p> |
|  | <p>Изключвайте телефона на самолети и летища.</p> |
|  | <p>Не разглобявайте телефона си.</p> |

| | |
|--|--|
|  | <p>Изключвайте телефона в близост до запалими материали или течности.</p> |
|  | <p>Използвайте само оригинални аксесоари.</p> |
|  | <p>Не разчитайте единствено на телефона за случаи на спешни повиквания.</p> |
|  | <p>Внимание: опасност от токов удар</p> <p>За да избегнете сериозно нараняване, не докосвайте щепсела на зарядното устройство!</p> <p>Изключете зарядното устройство, когато не го използвате. За да прекъснете връзката на зарядно устройство или даден аксесоар, дръпнете щепсела, а не кабела.</p> <p>Захранващият модул е елементът, който ви позволява да изключите продукта.</p> <p>Щепселът трябва да остане лесно достъпен.</p> |
| <p>Редовно проверявайте адаптера, особено при щепсела и слоя, за да откриете евентуални повреди. Ако адаптерът е повреден не може да го използвате, докато не бъде поправен.</p> <p>Включете адаптера към електрически контакт, който е лесно достъпен. Винаги изключвайте адаптера след използването му. Използвайте само адаптера, предоставен с устройството.</p> <p>Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина, например върху таблото на Вашия автомобил.</p> <p>В случай на прегряване, не използвайте устройството.</p> <p>Внимавайте, когато използвате устройството, докато се разхождате. Не подлагайте устройството на силен удар или изпускане от високо, тъй като това може да доведе до повреди или неизправности. Не разглобявайте, модифицирайте или поправяйте устройството сами. За да почистите устройството използвайте суха и мека кърпа.</p> <p>Не използвайте химически продукт или препарат.</p> | |

ЗАПОЗНАВАНЕ С ВАШИЯ НОВ ТЕЛЕФОН

Научете повече за приложенията, ключовете, дисплея и иконите на Вашия телефон.

Разопаковане

Проверете кутията на продукта за следните артикули:

- **Мобилния телефон**
- **Батерия**
- **Зарядно (адаптер)**
- **USB кабел**
- **Слушалки**
- **Ръководство за употреба**
- **Ръководство за бърз старт**

Приложените аксесоари са най-добри за Вашия телефон.

Изглед на телефона

На предния панел на Вашия телефон са разположени следните елементи:



На задния панел на Вашия телефон са разположени следните елементи:



Клавиши

Следната таблица Ви предлага бързо описание на клавишите на телефона:

| Клавиш | Функция |
|----------------------------------|---|
| Клавиш за включване / изключване | Позволява Ви да включите и изключите устройството и да заключите екрана. |
| Клавиш за сила на звука | Позволява Ви да регулирате силата на звънене, на съобщения и мултимедията. |
| Клавиш „назад“ | Позволява Ви да се върнете на предишното меню на екрана. Чрез него също се затварят някои приложения. |
| Клавиш „начало“ | Връща Ви на началния екран, като затваря всяко отворено приложение. |
| Меню | Позволява Ви достъп до менюто с функциите на приложението и проверява какви опции са налични. |

Екран

Дизайнът на Вашия телефон изглежда по този начин:



Икони

Научете повече за иконите, появяващи се в горния край на телефона, индикиращи за статуса му:

| | | | |
|--|---------------------------|---|---------------------|
|  | Сила на сигнала |  | Включен Wi-Fi |
|  | Получаване на GPRS сигнал |  | Свързана EDGE мрежа |
|  | Свързан към 3G мрежа |  | Свързана HSPA мрежа |
|  | Bluetooth Вкл. |  | Ново съобщение |
|  | USB свързан |  | Нов email |
|  | Батерия |  | Включен будилник |
|  | Вибрация |  | безшумен профил |
|  | индикатор за роуминг |  | Включени слушалки |

ПОДГОТОВКА НА ВАШИЯ ТЕЛЕФОН

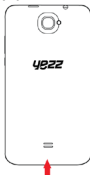
Започване на настройка на Вашия телефон за първа употреба.

Поставете SIM картата и батерията

Когато се абонирате за мобилна услуга, Вие ще получите (SIM) карта с детайли по абонамента, като Вашия персонален идентификационен номер (PIN) и други услуги.

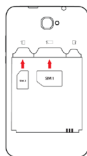
За да инсталирате SIM картата и батерията,

1. Отстранете капака на телефона.



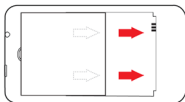
2. Поставете SIM картата.

Вашият телефон има 2 слота за SIM карти, позволяващи Ви да превключвате между 2 SIM карти.



- Поставете SIM картата на телефона така, че областта със златни контакти да сочи надолу.
- Без да поставяте SIM картата, може да използвате някои услуги и менюта на телефона.

3. Поставете батерията.



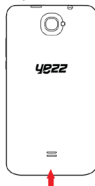
4. Сменете капака на батерията.

Поставете карта памет (по избор)

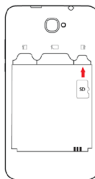
За да съхранявате допълнителни мултимедийни файлове, Вие трябва да поставите карта памет.

- Форматиране на картата с памет на компютър може да предизвика несъвместимостта ѝ с Вашия телефон. Форматирайте картата с памет само на телефона.

1. Отстранете капака на батерията.



2. Поставете мемори картата с етикета, сочещ навън.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Научете как да упражнявате основни операции на Вашия мобилен телефон.

Включване и изключване на телефона


За да включите телефона,

1. Натиснете продължително клавиш.
2. Напишете PIN номера и натиснете ОК (ако е необходимо).

За да изключите телефона си, повторете стъпка 1.

Достъп до менюта и приложения




За да получите достъп до менюта и приложения,

1. От началния екран натиснете клавиш [] на екрана, за да извикате списъка с инсталирани приложения на Вашия телефон.
2. Прокарайте пръста си надясно или наляво, за да достигнете други страници на приложенията.
3. Натиснете произволна икона за достъп до приложение.
4. За изход от приложението, натиснете клавиш Back или Home в дъното на екрана.



Използване на основни функции на повикване

Научете да провеждате и отговаряте на повиквания в този раздел.

Извършване на повикване:

1. От началния екран или менюто с приложения, натиснете иконата [].
2. Наберете кода и телефонния номер.
3. Натиснете [] за започване на разговор.
4. За пиркчюване на обаждането, докоснете [].

За да отговорите на обаждане:



1. Когато получите обаждане, приплъзнете иконата надясно за да отговорите или наляво за да го отхвърлите [].
2. За да приключите обаждането, докоснете [].




Изпращане и преглед на съобщения

В тази секция научете как да получавате и изпращате:

- Текстови съобщения (SMS).
- Мултимедийни съобщения (MMS).

Стъпки за изпращане на текстови и мултимедийни съобщения:



1. Докоснете бутона за съобщения [] в списъка с приложения, след това клавиш [] в лявата част на панела.

2. Напишете телефонния номер или име на контакти или натиснете [], за да влезете в Контакти.
3. Напишете Вашето съобщение.
За да изпратите текстово съобщение, преминете към стъпка 5.
За да приложите мултимедиен обект (звук, снимка или др.) продължете към стъпка 4.
4. Натиснете [] в горния десен ъгъл, изберете типа и самото приложение.
5. Натиснете [] за да изпратите съобщението.



Добавяне на контакти

Научете основите на използване на контактната книга.

Добавяне на нов контакт:

1. В листа с приложения натиснете Контакти, след това [] в горния десен ъгъл, за да добавите нов контакт.
2. Попълнете контактната информация (Име, Фамилия и телефонен номер). Може да попълните и други полета като email, адрес и т.н.
3. Натиснете [] в горната част на телефона, за да запазите въведеното.

Търсене на контакт


1. В листа с приложения натиснете [] хора.
2. Приплъзнете пръста си от дъното до върха за да превъртите листа или натиснете бутона за търсене [] и напишете първите букви от собственото или фамилното име.
3. За да видите детайли за контакта, натиснете името или снимката на контакта.

Ако искате да проведете обаждане, натиснете номера на контакта.

Слушане на музика


Научете как да слушате мзика чрез музикален плейър или FM радио.

Слушане на FM радио:

1. Поставете слушалки във Вашия телефон.
2. В листа с приложения натиснете [] FM радио.
3. Използвайте лентата с инструменти в дъното, за да промените станцията.

Слушане на музикални файлове:

Първо, копирайте музикалните файлове на вътрешната памет на Вашия телефон или върху картата памет.


1. В листа с приложения, докоснете [] Музика.
2. Изберете ред от върха на екрана и докоснете песента, която искате да

слушате.

3. Вие може да натискате Пауза, Loop или да сменят песните, използвайки лентата с инструменти в дъното.

Сърфиране в мрежата




Научете как да влизате в любимите си Web сайтове.

1. В листа с приложения, натиснете [] браузър.
2. Докоснете адрес бара и напишете адреса на сайта, в който искате да влезете и натиснете Напред.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАМЕРАТА

Научете основен за заснемане и преглеждане на снимки.

Заснемане на снимки

1. В листа с приложения, докоснете [] Камера.
2. Направете желаните настройки на визъора, натискайки бутона за настройки [].
3. Докоснете бутона за заснемане [] на екрана, за да направите снимка. Тя ще се запази автоматично.


Преглед на заснетите снимки

В листа с приложения, натиснете [] Галерия и изберете папка на камерата [] за да получите достъп и визуализирате всички заснети от Вашия телефон снимки.

СВЪРЗВАНЕ С ИНТЕРНЕТ

Научете основите за свързване на Вашия телефон до интернет.

Добавяне на нова връзка

1. В листа с приложения, докоснете [] Настройк, за да конфигурирате устройството.
2. Натиснете опция "Още...", след това изберете Мобилни връзки и APN. Сега изберете SIM картата, която искате да конфигурирате.
3. Докоснете клавиша Меню и изберете Нов APN, след което въведете вида и параметрите, предоставени от Вашия доставчик.


Основните параметри са:

- Име
- APN

- Потребителско име
- Парола



Някои доставчици използват прокси сървъри. За повече информация относно вида и конфигурацията се обръщайте към Вашия доставчик.

4. Когато свършите с въвеждането на необходимите параметри, изберете Меню, след което Запис.

Ако имате множество APN конфигурации за една и съща SIM карта, изберете коя искате да ползвате, натискайки бутона [] в дясната страна на името. За да добавите нова връзка, повторете от стъпка 3.

Превключване между доставчици (SIM карти)




Ако използвате две SIM карти и искате да превключите между тях, изпълнете следните стъпки:

1. В листа с приложения натиснете [] Настройки за достъп до настройките на устройството.
2. Натиснете управление на SIM [].
3. Използвайте опцията Връзка на данни и изберете желаната SIM карта.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА BLUETOOTH

Научете за възможностите на Вашия телефон за връзка с други безжични устройства за обмяна на данни.

Включване на Bluetooth



1. В листа с приложения, докоснете [] Настройки за достъп до конфигуриране на устройството.
2. Изберете опция Bluetooth [ Bluetooth].
3. За да включите Bluetooth, докоснете бутон [] в десния горен ъгъл.

Откриване и свързване с други Bluetooth устройства


1. Когато включите Bluetooth, ще се покаже списък с всички налични устройства около Вас.
 2. Изберете устройството, с което искате да свържете Вашия телефон.
 3. Въведете PIN за Bluetooth безжична връзка или PIN на другото устройство, ако то има такъв и натиснете ОК.
- Когато собственикът на другото устройство въведе същия код или приеме връзката, свързването е осъществено.

Изпращане на снимки чрез Bluetooth

1. Отворете Галерията [].

- Изберете снимка и натиснете Споделяне [] в горния десен ъгъл на екрана и натиснете Bluetooth [ Bluetooth].
- Изберете устройството, на което искате да изпратите снимка и накарайте отстрещната страна да приеме файла.




Получаване на снимки чрез Bluetooth

- Включете Bluetooth в Системните настройки.
- Въведете PIN на Bluetooth или го пирайте (ако е необходимо).
- Приемете изпращания файл, ако желаете да го получите. Когато прехвърлянето е готово, Вие може да видите снимката в приложение Галерия [].




ИЗПОЛЗВАНЕ НА Wi-Fi

Научете как да използвате безжичните възможности на която и да е локална мрежа.



Свързване към безжична мрежа

- В листа с приложения изберете [] Настройки за достъп до настройките на устройството.
- Докоснете опция Wi-Fi [ Wi-Fi].
- За да включите Wi-Fi докоснете бутона [] в десния горен ъгъл.
- Изберете безжична мрежа и въведете парола, ако е необходимо.

Изключване от безжична мрежа

- В листа с приложения изберете [] Настройки за достъп до настройките на устройството.
- Докоснете опция Wi-Fi [ Wi-Fi].
- За да изключите Wi-Fi докоснете бутона [] в десния горен ъгъл.

Вижте технически детайли на безжичната мрежа

- В листа с приложения изберете [] Настройки за достъп до настройките на устройството.
- Докоснете опция Wi-Fi [ Wi-Fi].
- Докоснете активната безжична мрежа, за да видите детайли като скорост, сила на сигнала и др.



CE 1313

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ANDY 4E12

Ние от DDM BRANDS LLC
(1616 NW, 84TH Ave., Маями, Флорида, САЩ 33126)
С настоящото заявяваме, че:

YEZZ съответства на стандартите и разпоредбите на директивите. Процедурата на сертификата за съответствие, посочена в чл. 10.5 на Директива 1999/5/EO се ръководи от следната организация:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.
1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA
www.baclcorp.com
Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Пълният текст на сертификата за съответствие на устройството е налично при поискване по пощата на следния адрес: DDM BRANDS LLC, 1616 NW, 84th Ave, Маями, Флорида, САЩ 33126

Luis Sosa / CEO

2014/07/09
(Дата)

(Име и подпис на упълномощено лице)

| Максимална SAR стойност (специфична стойност на поглъщане) за този модел и условия, при които е записана. | |
|---|--|
| EGSM 900 | 0.400W/kg 10gSARот главата 0.626W/kg 10gSARот тялото |
| DCS 1800 | 0.493W/kg 10gSARот главата 0.421W/kg 10gSARот тялото |
| WCDMA 900 | 0.413W/kg 10gSARот главата 0.292W/kg 10gSARот тялото |
| WCDMA 2100 | 0.555W/kg 10gSARот главата 0.218W/kg 10gSARот тялото |

По принцип по време на използване действителните SAR стойности за това устройство са доста под стойностите, посочени по-горе. Това е така, защото за целите за ефективност на системата и минимизиране на смущенията върху мрежата, оперативната мощност на Вашето мобилно устройство автоматично се намалява, когато за обаждането не е нужна пълна мощност. Колкото по-ниска е изходната мощност на устройството, толкова по-ниска е SAR стойността.